



# Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.: General  
27 February 2006  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Шестидесятая сессия  
Пункты 39, 40, 70 и 71(b) повестки дня

Совет Безопасности  
Шестидесят первый год

Доклад Верховного комиссара Организации  
Объединенных Наций по делам беженцев,  
вопросы, касающиеся беженцев, возвращенцев  
и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы

Положение на оккупированных территориях  
Азербайджана

Право народов на самоопределение

Вопросы прав человека: вопросы прав человека,  
включая альтернативные подходы в деле содействия  
эффективному осуществлению прав человека  
и основных свобод

## Письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 24 февраля 2006 года на имя Генерального секретаря

Восемнадцать лет назад погромы армян в Сумгаите положили начало убийствам, а позднее исходу из Азербайджана почти полумиллиона армян. С 1988 по 1990 год преднамеренное манипулирование общественным мнением Азербайджана привело к резне армян в трех крупнейших городах Азербайджана — Сумгаите, Кировабаде (Гяндже) и Баку, столице Азербайджана. 27 февраля 1988 года азербайджанцы в течение трех дней неистовствовали в Сумгаите, промышленном городе в 20 милях от Баку, убивая членов проживающего в городе значительного армянского меньшинства, разграбляя и уничтожая их имущество. Этим событиям предшествовала волна антиармянских заявлений и митингов, прокатившихся по Азербайджану в феврале 1988 года. Большинство жертв были сожжены заживо после того, как подверглись нападениям и пыткам. Убийцы пользовались полной поддержкой азербайджанских властей и полной свободой в совершении этих бесчеловечных актов против армянского населения.

Сумгаитские события были организованы ради того, чтобы замолчать и скрыть законное и мирное стремление населения Нагорного Карабаха к само-

определению, на протяжении 70 лет проживавшего в условиях незаконного азербайджанского правления. В то время как народ Нагорного Карабаха избрал конституционный и мирный путь к осуществлению своего права, азербайджанские власти ответили на это погромами и убийствами армян. В результате преднамеренных убийств в Сумгаите проблема Нагорного Карабаха трансформировалась из мирного, демократического и законного процесса в сопровождаемую актами насилия конфронтацию.

Это был первый случай, когда на бывшем тогда еще советском пространстве произошла этническая чистка. Реакция международного сообщества на эти события была однозначной. 7 июля 1988 года Европейский парламент принял осуждавшую резню в Сумгаите резолюцию<sup>1</sup>, в которой было сказано:

«Европейский парламент,

...

В. принимая во внимание исторический статус автономного региона Нагорный Карабах (в настоящее время 80 процентов его жителей являются армянами) как части Армении, произвольное включение этого района в состав Азербайджана в 1923 году и резню армян в феврале 1988 года в азербайджанском городе Сумгаит,

С. учитывая, что обострение политической обстановки, повлекшее за собой антиармянские погромы в Сумгаите и серьезные акты насилия в Баку, само по себе представляет угрозу безопасности проживающих в Азербайджане армян,

1. осуждает насилие, к которому прибегли в отношении армянских демонстрантов в Азербайджане;
2. поддерживает требование армянского меньшинства о воссоединении с Социалистической Республикой Арменией;

...

4. призывает советские власти обеспечить безопасность ныне проживающих в Советском Азербайджане 500 000 армян и обеспечить, чтобы виновные в подстрекательстве или участии в погромах армян были наказаны в соответствии с советскими законами».

Понимание сумгаитских событий принципиально важно для мирного урегулирования конфликта в Нагорном Карабахе, так как и сегодня в Азербайджане продолжается злобное разжигание антиармянской ненависти.

Азербайджанское руководство, тогда и теперь, еще не раскаялось в этнической чистке армян. Фактически, азербайджанское руководство прямо или косвенно поощряло резню армян Азербайджана путем создания обстановки, которая благоприятствовала насилию и безнаказанности за подобные преступления. По словам Ильяс Измаилова, бывшего Генеральным прокурором во время сумгаитских погромов, «Погромщики сегодня имеют мандаты и заседают в парламенте» (*Зеркало*, 21 февраля 2003 года).

---

<sup>1</sup> См. также S/2004/168.

Экзальтация от безнаказанности продолжается даже сегодня. После жестокого убийства в Будапеште на учебных курсах в рамках программы НАТО «Партнерство во имя мира» армянского офицера, который был изуверски во сне зарублен топором азербайджанским офицером, в Азербайджане созданы так называемые «комитеты поддержки» азербайджанского офицера, а человек, совершивший этот акт, превращен в героя. Недавно одной из политических партий в Азербайджане он был назван «человеком года».

Есть много поводов для беспокойства, так как азербайджанское руководство продолжает постоянно и безнаказанно прибегать к политике этнических чисток. В слепом стремлении стереть любые следы армянской культуры оно оскверняет и уничтожает древние памятники армянской истории в Нахичевани (Джульфе). Это тем более тревожно с учетом того, что это происходит в период, когда международное сообщество предпринимает реальные шаги, чтобы подчеркнуть уважение культурного и религиозного разнообразия народов. Эти достойные сожаления акты подвергаются резкой критике со стороны международного сообщества. Несколько дней назад, 16 февраля 2006 года, Европейский парламент принял резолюцию с осуждением систематического разрушения армянских хачкаров в Нахичевани (Джульфе).

Неудивительно, что поощрение и поддержка властями воинственных заявлений, которые негативно сказываются на мирном процессе, могут выливаться в подобные чудовищные акты. Все это не может не вызывать озабоченности по поводу нарастания агрессивности в азербайджанском обществе вследствие подобного рода подстрекательства и действенной пропаганды ненависти со стороны высшего руководства Азербайджана. Президент Ильхам Алиев не раз говорил своему народу, что Азербайджан может начать новую войну в Карабахе. Не далее как на прошлой неделе, следуя примеру своего президента в разжигании агрессивности и милитаристских настроений в обществе, депутат азербайджанского парламента Хава Мамедова заявила: «Пора стереть Армению с лица земли». Сегодня призывы разрешить конфликт в Нагорном Карабахе военными средствами являются обыденной реальностью в Баку. Естественным результатом такого рода угара стал рост недоверия и ухудшение безопасности, что негативно сказывается на переговорном процессе в целом.

Мир в регионе можно обеспечить и сохранить только в том случае, если государства будут доверять друг другу. Этого можно добиться только через ослабление напряженности и прекращение пропаганды ненависти, что сделает общественность более восприимчивой к призывам к миру и создаст условия, благоприятствующие долгосрочному урегулированию конфликта в Нагорном Карабахе.

Буду признателен за распространения настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 39, 40, 70 и 71(b) и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Армен Мартиросян  
Посол  
Постоянный представитель